とある魔術の禁書目録(インデックス)III
ACMI3 TRANSLATION GROUP
https://www.facebook.com/RailMagic/

とある偶像(アイドル)の一方通行(アクセラレータ)さま

第4話

漫画 舘津テト 原作 鎌池和馬
キャラクターデザイン はいむらきよたか・山路 新

ACCELERATOR!
TODAY'S GUESTS COMPETING FOR THE TOP IDOL POSITION IN ACADEMY CITY ARE...
IN THAT CASE, LET'S BEGIN TONIGHT'S PROGRAM!
KAKINE TEITOKU!
AND LAST BUT NOT LEAST, MISAKA MIKOTO!
WHY MUST I DO THIS TOGETHER WITH THESE PEOPLE...
SO, WHAT KIND OF CONTEST WILL WE WITNESS TODAY!?
"WHO'S THE BEST CHEF" BEGINS NOW!
THIS HOST IS ALSO ANXIOUSLY AWAITING!

IN TERMS OF ABILITY ASSESSMENT, MY DARK MATTER IS RANKED BEHIND YOUR VECTOR MANIPULATION...
BUT THAT'S A MISTAKE
WHAT THE ABSOLUTE IDOL EVOLUTION PLAN SEEKS IS A WAY TO CAPTURE THE SUPPORT OF FANS.
CAN YOU DO THAT?
ばさ
ばさ
WHERE ARE YOU GOING WITH THIS GRUMBLING OF YOURS?
Kya! Kakine -sama!

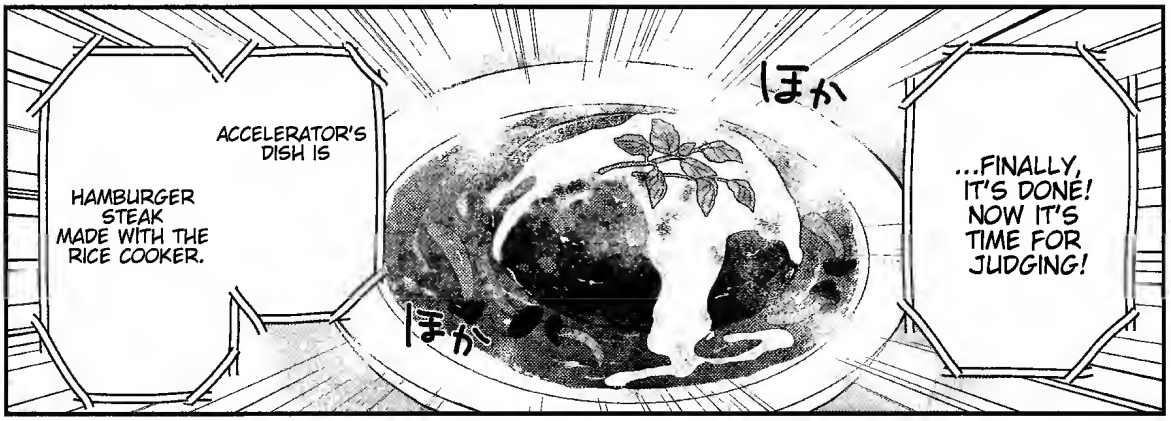
LOOK AT MY
GORGEOUS
TECHNIQUE
AH— THIS TECHNIQUE REALLY IS A GORGEOUS TECHNIQUE.
DON'T BE CAPTIVATED BY IT!

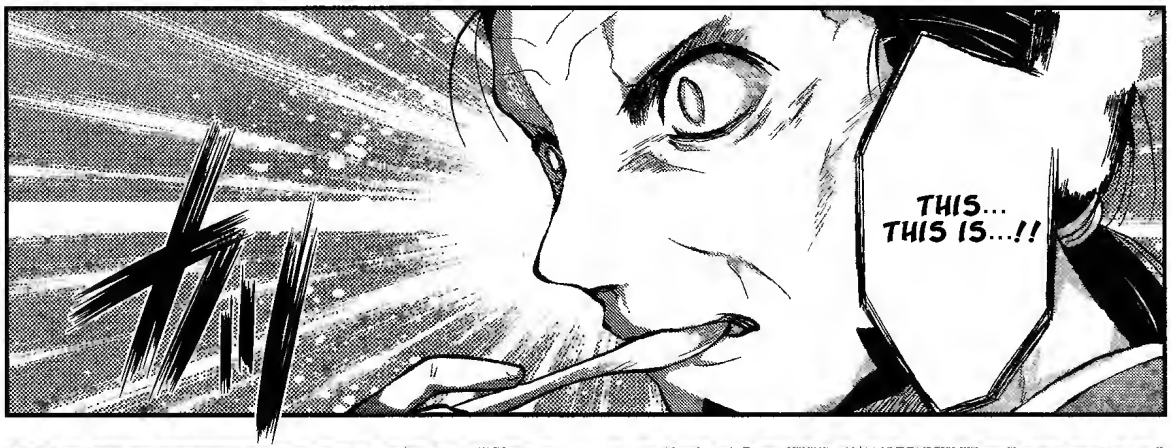
HEY JUDGE, MR. NAKIMOTO RIZOU, HOW DO YOU FEEL?
ビキ
ビキ
.....
HURRY UP AND MOVE ON TO THE NEXT GUEST.
ALRIGHT!
WELL THEN... UP NEXT, MS. MISAKA MIKOTO PLEASE COME OUT!
Okay~ I'll do my best!
あはー
HA... IS SHE REALLY THAT KIND OF A CHARACTER?
WHAT...
IT'S A LITTLE EMBARRASS -ING
!?
MAY I REQUEST YOU TO NOT COMPLAIN ABOUT ONEE-SAMA'S PUBLICITY STRATEGY?
チッ
HEY, KUROKO. HOW DID YOU GET HERE? THIS WON'T DO.
...SO

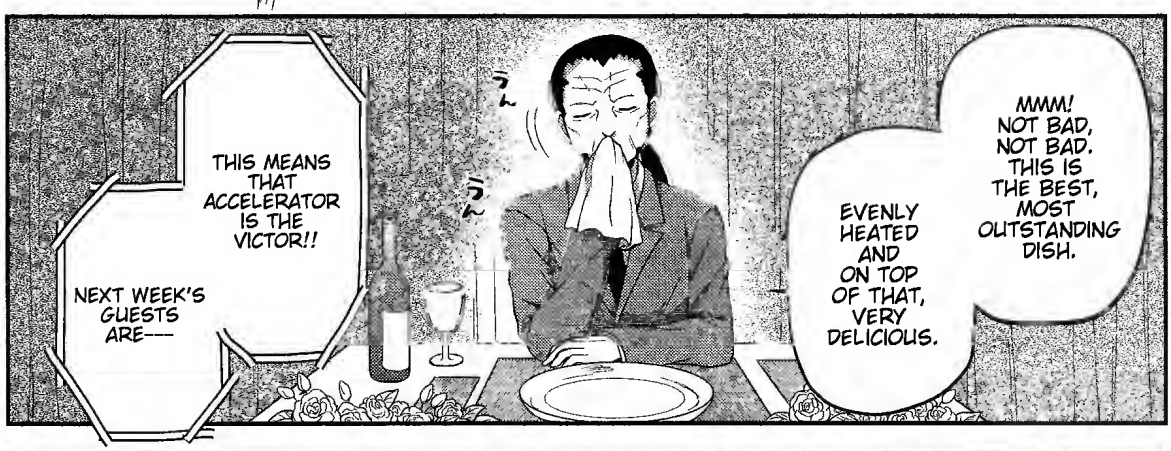
Eh~ Today, I want to make a magical omelette with rice! ♪
ジッ…
AND WE'RE DONE! ...BEFORE THEN
THIS... THIS...
AT THIS TIME I NEED TO CHANT A MAGICAL SPELL TO MAKE THIS DELICIOUS!
Transform into something delicious, Railgun kyun~ ♡
キャピーン♡
MIKOTO!! MIKOTO!!
JUDGE, WHAT DO YOU THINK?
WHAT? IT'S MERELY A NORMAL HOUSEHOLD DISH.
THERE'S NOT A BIT OF MEANING TO THIS.
THIS CAN'T BE ONEE-SAMA'
MIKOTO♥LOVE♥
ウッ
カァァァ

WELL THEN, THIS TAKES US TO OUR FINAL GUEST!
MR. ACCELERATOR, COME ON UP!
HEH! AS LONG AS IT'S DELICIOUS, ANYTHING'S ALLOWED I PRESUME?
LOOKS LIKE, HE CAN HANDLE A BUTCHER'S CLEAVER WITH EASE (IDIOM)? NUMBER ONE.
RIGHT, DOES HE HAVE A SECRET PLAN?
AH...
MY DISH IS ----THIS!!
A RICE COOKER...?

THE DAY BEFORE
A COOKING SHOWDOWN?
WELL THEN, ALL YOU NEED IS A RICE COOKER. YOU CAN MAKE ANYTHING WITH IT.
AS EXPECTED OF THAT THING.
ACCELERATOR, HAVE YOU COOKED BEFORE?
.....
WHAT, WHAT? ASKS MISAKA X2
IF THE RICE COOKS AUTOMATICALLY, THAT MEANS AN ELABORATE COOKING TECHNIQUE WOULD BE NECESSARY.
!
IN OTHER WORDS---
I WIN THIS ROUND!
ピロロ
AUTO COOK 30 MINUTES.
BORING...

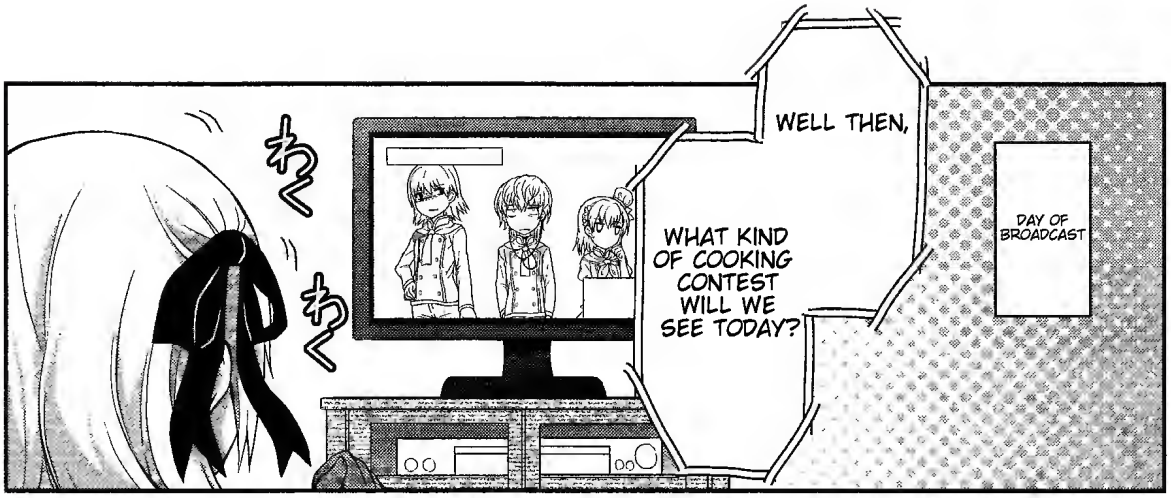

ほか
ACCELERATOR'S DISH IS
HAMBURGER STEAK MADE WITH THE RICE COOKER.
ほか
...FINALLY, IT'S DONE! NOW IT'S TIME FOR JUDGING!


THIS... THIS IS...!!


うん
うん
THIS MEANS THAT ACCELERATOR IS THE VICTOR!!
NEXT WEEK'S GUESTS ARE—
EVENLY HEATED AND ON TOP OF THAT, VERY DELICIOUS.
MMM! NOT BAD, NOT BAD. THIS IS THE BEST, MOST OUTSTANDING DISH.

IT'S HARD TO SAY THAT YOMIKAWA TAUGHT ME...

AFTER THE RECORDING
THANKS FOR YOUR HARD WORK, CONGRATULATIONS!
MISAKA MISAKA SAYS AS SHE PRAISES YOUR VICTORY.
.....
いえい!!
THAT'S REGRETTABLE, ONEE-SAMA. COME, LET ME COMFORT YOU.
NO...IT'S NOTHING.
THIS PROGRAM... I WONDER IF THAT IDIOT IS WATCHING...
ONEE-SAMA~ DON'T BE LIKE THAT~
DON'T... DON'T...
DON'T THINK THAT THIS IS YOUR VICTORY!!
だっ
ガチャン
WHAT'S WITH THIS GUY?



THE RICE COOKER... IS THE TECHNO -LOGICAL GEM OF ACADEMY CITY.☆

THIS CHAPTER IS PROUDLY BROUGHT TO YOU BY ACMI3 TRANSLATION GROUP

TRANSLATORS

Admin Misaka Mikoto

Admin Kamisato Kakeru

TYPE SETTERS

[MACVazquez]

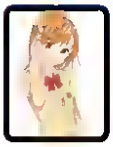
Admin Misaka 10032

CLEANERS / REDRAWERS

Admin 超Kinuhata超

Admin Fremea Seivelun

RAW PROVIDERS


Admin Misaka Mikoto

Admin Fremea Seivelun

QUALITY CHECKER

Admin #Imagine Breaker#

Thank you for your support!
Like us on FaceBook too!